

I

(Rezoluții, recomandări și avize)

AVIZE

BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

AVIZUL BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 9 august 2010

cu privire la o propunere de regulament al Comisiei de stabilire a normelor detaliate de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 2494/95 al Consiliului în ceea ce privește standardele minime de calitate a ponderărilor IAPC și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2454/97 al Comisiei

(CON/2010/67)

(2010/C 252/01)

Introducere și teme juridic

La 13 iulie 2010, Banca Centrală Europeană (BCE) a primit din partea Comisiei Europene o solicitare de emiteră a unui aviz cu privire la o propunere de regulament al Comisiei de stabilire a normelor detaliate pentru punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 2494/95 al Consiliului în ceea ce privește standardele minime de calitate a ponderărilor IAPC și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2454/97 al Comisiei (denumit în continuare „proiectul de regulament”).

Competența BCE de a emite un aviz se întemeiază pe articolul 127 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și pe articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2494/95 al Consiliului din 23 octombrie 1995 privind indicii armonizați ai prețurilor de consum ⁽¹⁾ (denumit în continuare „regulamentul IAPC”). În conformitate cu articolul 17.5 prima teză din Regulamentul de procedură al Băncii Centrale Europene, Consiliul guvernatorilor adoptă prezentul aviz.

1. Observații cu caracter general

1.1. Conform proiectului de regulament, indicii armonizați ai prețurilor de consum (IAPC) se vor întemeia pe ponderări ale produselor care au drept scop reflectarea modelelor cheltuielilor efectuate în anul anterior, adică t-1, într-un anumit stat membru. BCE apreciază obiectivul proiectului de regulament de a înăspri standardele minime de calitate pe care trebuie să le respecte ponderările produselor care stau la baza IAPC. Punerea în aplicare a proiectului de regulament va face ca IAPC din statele membre să devină un index propriu-zis al prețurilor de tip Laspeyres cu baza în lanț anual care să recunoască posibilitatea schimbării comportamentului consumatorilor în materie de cheltuieli într-o perioadă mai scurtă de timp.

1.2. BCE remarcă faptul că standardele minime actualizate de calitate a IAPC care sunt prevăzute în proiectul de regulament vor conduce la o măsurare mai corectă și mai relevantă a inflației și sunt menite să îmbunătățească fiabilitatea și comparabilitatea în statele membre ale datelor privind IAPC.

⁽¹⁾ JO L 257, 27.10.1995, p. 1.

2. Propuneri de redactare

În cazul în care BCE recomandă modificarea proiectului de regulament, propunerile de redactare specifice însoțite de o explicație în acest sens se regăsesc în anexă.

Adoptat la Frankfurt pe Main, 9 august 2010.

Vicepreședintele BCE
Vitor CONSTÂNCIO

ANEXĂ

Propuneri de redactare

Textul propus de Comisie	Modificările propuse de BCE ⁽¹⁾
Modificarea 1 (mențiune nou-propusă)	
„având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2494/95 al Consiliului din 23 octombrie 1995 privind indicii armonizați ai prețurilor de consum, în special articolul 3,”	„având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2494/95 al Consiliului din 23 octombrie 1995 privind indicii armonizați ai prețurilor de consum, în special articolul 3 articolul 5 alineatul (3) , având în vedere avizul Băncii Centrale Europene.”

Explicație:

Cea de a doua referire a proiectului de regulament face trimitere la temeiul juridic al proiectului de regulament. Astfel, aceasta face trimitere la articolul 5 alineatul (3) din regulamentul IAPC, conform căruia Comisia: (i) adoptă măsurile de punere în aplicare necesare pentru a se asigura comparabilitatea IAPC și pentru a se menține și îmbunătăți fiabilitatea și relevanța acestora, și (ii) solicită BCE un aviz cu privire la astfel de măsuri pe care intenționează să le prezinte Comitetului. În consecință, în cea de a doua referire a proiectului de regulament ar trebui să se facă trimitere la articolul 5 alineatul (3) din regulamentul IAPC și nu la articolul 3 din regulamentul IAPC care privește sfera de aplicare a acestuia.

Întrucât BCE trebuie consultată cu privire la proiectul de regulament în temeiul articolului 127 alineatul (4) din Tratat, ar trebui introdusă în proiectul de regulament o referire în acest sens, în conformitate cu articolul 296 al doilea paragraf din Tratat, care prevede că actele juridice se motivează și fac trimitere, inter alia, la avizele prevăzute în tratate.

Modificarea 2

(modificare propusă a considerentului 1)

„(1) Indicii armonizați ai prețurilor de consum (IAPC) reprezintă măsurători armonizate privind inflația solicitate de către Comisie și Banca Centrală Europeană pentru a-și exercita funcțiile în conformitate cu dispozițiile articolului 140 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. IAPC au rolul de a facilita comparațiile internaționale ale inflației prețurilor de consum. Aceștia sunt indicatori importanți pentru gestionarea politicii monetare.”	„(1) Indicii armonizați ai prețurilor de consum (IAPC) reprezintă măsurători armonizate privind inflația solicitate de către Comisie și Banca Centrală Europeană pentru a-și exercita funcțiile în conformitate cu dispozițiile articolului 140 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. IAPC au rolul de a facilita comparațiile internaționale ale inflației prețurilor de consum. Aceștia sunt indicatori importanți utilizați de Sistemul European al Băncilor Centrale pentru gestionarea aplicarea aplicarea politicii monetare în temeiul articolului 127 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. ”
--	---

Explicație:

Sistemul European al Băncilor Centrale utilizează IAPC nu doar în scopul prevăzut la articolul 140 din Tratat, ci și pentru aplicarea politicii monetare în temeiul articolului 127 alineatul (2) din Tratat.

Modificarea 3

(modificare propusă a considerentului 4)

„(4) Articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 2494/95 prevede ca IAPC să fie indici de preț de tip Laspeyres. Atunci când prețurile relative ale diferitelor mărfuri și servicii se schimbă, modelele cheltuielilor consumatorilor se pot schimba într-o măsură care face necesară actualizarea ponderilor grupelor de cheltuieli corespunzătoare, în special a cantităților de bază ale acestora, în vederea asigurării relevanței acestora.”	„(4) Articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 2494/95 prevede ca IAPC să fie indici de preț de tip Laspeyres. Atunci când prețurile relative ale diferitelor mărfuri și servicii condițiile economice se schimbă, modelele cheltuielilor consumatorilor se pot schimba într-o măsură care face necesară actualizarea ponderilor grupelor de cheltuieli corespunzătoare, în special a cantităților de bază ale acestora, în vederea asigurării relevanței acestora.”
---	---

Explicație:

Modificările ponderilor grupelor de cheltuieli pot fi determinate nu doar de schimbările prețurilor relative ale diferitelor bunuri și servicii, ci și de orice schimbare a condițiilor economice.

Textul propus de Comisie	Modificările propuse de BCE ⁽¹⁾
--------------------------	--

Modificarea 4

(modificare propusă a considerentului 8)

„(8) Prezentul regulament nu ar trebui să solicite statelor membre efectuarea de noi anchete statistice sau efectuarea de anchete privind bugetul familial mai des decât o dată la cinci ani, ținând cont de faptul că statele membre trebuie să întocmească conturi naționale în conformitate cu Sistemul European de Conturi (ESA 1995 ⁷) și de faptul că ponderile pe țări, care sunt necesare pentru producerea IAPC agregati pentru zona euro și a celor pentru UE, precum și a altor IAPC agregati, sunt bazate pe datele din conturile naționale.”	„(8) Prezentul regulament nu ar trebui să solicite statelor membre efectuarea de noi anchete statistice sau efectuarea de anchete privind bugetul familial mai des decât o dată la cinci ani, ținând cont de faptul că există posibilitatea ca statele membre să poată actualiza rezultatele anchetelor privind bugetul familial pe baza altor informații existente sau să poată recurge la trebuie să întocmească datele din conturile naționale întocmite în conformitate cu Sistemul European de Conturi (ESA 1995 ⁷) și de faptul că ponderile pe țări, care sunt necesare pentru producerea IAPC agregati pentru zona euro și a celor pentru UE, precum și a altor IAPC agregati, sunt bazate pe datele din conturile naționale.”
---	--

Explicație:

Pentru a se evita efectuarea de anchete statistice suplimentare ar trebui precizat cu claritate faptul că statele membre au de asemenea posibilitatea de a actualiza rezultatele anchetelor privind bugetul familial pe baza altor informații existente.

Modificarea 5

(eliminarea considerentului 10)

„(10) Banca Centrală Europeană a fost consultată în conformitate cu articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2494/95.”	„(10) Banca Centrală Europeană a fost consultată în conformitate cu articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2494/95.”
---	--

Explicație:

Întrucât, în temeiul Tratatului, BCE trebuie consultată cu privire la proiectul de regulament, în conformitate cu articolul 296 din Tratat în acest proiect ar trebui introdusă o referire în acest sens, iar considerentul 10 ar trebui eliminat.

Modificarea 6

[modificare propusă a articolului 3 alineatul (2)]

„(2) Prin urmare, în fiecare an statele membre revizuiesc și actualizează ponderile subindiciilor IAPC, ținând cont atât de datele preliminare din conturile naționale referitoare la modelele de consum din anul <i>t-2</i> , cu excepția cazurilor excepționale și a celor în care există motive întemeiate, cât și de orice informație relevantă disponibilă din anchetele privind bugetul gospodăriilor și din alte surse de date suficient de fiabile pentru a fi utilizate la calcularea IAPC.”	„(2) Prin urmare, în fiecare an statele membre revizuiesc și actualizează ponderile subindiciilor IAPC, ținând cont atât de datele preliminare din conturile naționale referitoare la modelele de consum din anul <i>t-2</i> , cu excepția cazurilor excepționale și a celor în care există motive întemeiate, ea și de orice în care informații relevante disponibile și sunt considerate mai potrivite pentru a fi utilizate la calcularea IAPC.”
---	---

Explicație:

Formularea articolului 3 alineatul (2) ar trebui modificată. Întrucât alte surse de date, diferite de datele preliminare din conturile naționale referitoare la modelele de consum pentru anul *t-2*, se pot dovedi mai fiabile, ar trebui precizat cu claritate faptul că astfel de alte informații pot fi utilizate atunci când sunt considerate mai potrivite pentru a fi utilizate la calcularea IAPC.

⁽¹⁾ Scrisul cu caractere aldine în cuprinsul textului indică unde BCE propune inserarea unui text nou. Pasajele tăiate din cuprinsul textului indică unde BCE propune eliminarea textului.